安全理事会

GENERALS/24447
14 August 1992
CHINESE

1992年8月14日

古巴常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

奉我国政府指示,谨通知你1992年7月发生的一些事件。这些事件表明反对古巴共和国的恐怖主义活动还在进行,并且它们得到了美利坚合众国当局的支持、怂恿和姑息。这类活动曾是安全理事会应我国要求于1992年5月21日开会的议题。

1992年7月4日,古巴领水再次遭到一艘载有蓄意对古巴共和国进行恐怖主义活动的四名武装人员的船只的侵犯。这个渗透小组的成员是从美国领土出发的,他们属于在美国领土上活动的所谓“突击队L”组织,这个组织明目张胆地进行许多反对古巴的类似活动,其中包括1991年12月29日的活动,那次活动的肇事者已被古巴共和国当局逮捕并绳之以法。

在上述犯罪行为进行之时,发生的一件事值得特别注意。尚在古巴领水的那艘船发生了故障,向美国海岸警卫队求救。海岸警卫队一艘船以救援遇难船只为借口进入古巴共和国领水,救起这个恐怖主义团伙的成员并把他们连同出故障的船带回美国领水。尽管美国海关发言人承认在救起的船上发现了武器,但是这几个人还是被释放了。这个恐怖主义组织的领导人公开宣称对这次行动负责,并说这是他们打算对古巴进行的许多行动之一。

170892

令人怀疑的情况是,美国海岸警卫队在那次行动结束两个多小时后才通知古巴边境警卫队,说他们是为了进行救援行动才进入古巴领水的。这种侵犯当然没有得到古巴共和国主管当局的事先同意,并且至今美国方面也没有答复古巴当局关于提供材料的要求。

我们要指出,古巴共和国政府已向美国政府提供了这一事件的所有材料。为此,古巴共和国外交部还于1992年7月21日交给驻哈瓦那瑞士大使馆美国利益科一份关于此事的照会。不过这份照会至今未对美国当局的态度产生任何影响。因此,鉴于这类事件一再发生可能产生的严重后果,我们只得通过安全理事会把这个新事件提请国际社会注意,而安全理事会已于1992年5月21日审议过这个问题。

美国政府这种行为公然违反美国常驻代表在安全理事会应古巴要求专门审议美国政府针对古巴进行的这种恐怖主义活动和其他敌对活动而于1992年5月21日举行的会议上所作的声明(S/PV.3080)。当时,美国代表说:

“我国政府既不支持、也不容许在美国准备以暴力推翻古巴政府或从美国设法在古巴鼓动暴力。任何所谓美国赞助这类活动的说法都不符合事实,是不能接受的。

“对于那些企图违反美国法规的人,美国政府定将维持法律。美国的立法,包括“中立法”,明文禁止参与从美国领土上从事反对外国的任何军事或海军征伐和事业。”

尽管如此,美国政府并没有对被其海岸警卫队在古巴海域营救的恐怖主义匪徒采取任何措施。相反的,这些人在美国领土上得到了庇护、保护和避难所。

应该指出,非法进入古巴领水以便对古巴进行恐怖主义行为的这帮匪徒头子、美国公民托尼·布赖恩特,现在在美国领土进行这些行为并未受到惩罚,从前曾因劫持一架美国飞机,危害也是美国公民的乘客和机组人员的生命,迫使它飞至古巴,因而在我国受审并监禁。根据迈阿密新闻机构报道,恐怖主义分子布赖恩特形容这次行动是成功的,因为自猪猡湾惨败以来,美国当局首次破坏古巴领土完整向这种入侵

提供援助。

显然,这个事件再次显示,参与这些非法活动而不受惩罚的集团,不仅从美国领土上进行活动,并且十分公开地在美国当局完全知晓的情况下,在美国领土接受军事训练,在公共场所携带武器,并经常发布关于进行和规划他们犯罪行为的新闻稿。

毫无疑问,美国政府在这个场合和以前几个场合的行为,违反了法律和国家共存的最基本规范,包括按照1992年3月31日安全理事会第748(1992)号决议规定所应承担的义务、其中重申“各国负有义务不组织、鼓动、协助或参与在另一个国家境内的恐怖主义行为,或默许在其领土上组织以从事这种行为为目的的活动,只要这种行为涉及武力威胁或使用武力”。

请作出必要安排,将本函作为安全理事会的文件印发为荷。

暂时代理特命全权大使

卡洛斯·萨莫拉·罗德里格斯(签名)